

行藥濟良
LAUNG CHAI CO.
432 Columbia St.,
Vancouver 4, B. C. Canada
Tel. MU5-5983

司公行和中 溫高
Chung Wo Hong Co.
Phone MU 5-9612
237 Powell St., Vancouver 4, B. C.

The Bank Of Nova Scotia
Est. 1832

元豐有限公司
YUEN FONG CO. LTD.
電話 MU 3-6858 MU 3-6859
242 E. Pender St., Vancouver 4, B.C.

加國 羣青書社
K. C. Book Club
105 E. Pender St.
Vancouver, 4. B. C.
Phone: MU 4-7959

賀原先生成名傑作

碧血 灑 京華

黃鶴樓主傳神巨著

洞庭十八俠

全書式半厚冊
售價七元正

全書七厚冊
售價三元五

夠緊張 夠刺激

精彩武俠小說

本公司爲利便僑胞起見特約本公司香港聯號元豐泰出入口庄爲我僑胞服務代運寄糧食回家鄉親屬戚友手續簡便妥當快捷運寄手續及糧食價目另印有表章如蒙委託請親到本公司取閱或函索當卽付上

創立一八三三年由大西洋至太平洋支行五百餘間

你們的貴重物件

實際安全否

每日所費在兩仙以下。你便能租賃一個保險箱。以保護你的重要文件、公債、首飾與其他貴重物件。以免受火燭與盜劫之損失。

你更能感覺自慰。你的難以填補文件。已收藏在安全地方。諸緊要。你雖然購有保險為護。仍有等物件。當然一旦毀滅或失去。實不能再填補者。

何不到你最近的那華斯高沙支行。即日租賃一個保險箱那華斯高沙銀行。在雪蘭莪有支行三十五間為你服務

那華斯高沙銀行。雪蘭莪華蘭莪中史表哥冰士尼街友門牌

新到
冬菇花菇香萃
消暑醬料
鮮明咸魚

補品之王 舉世無雙
養至補丸 每瓶百粒
生足服百天
每罇七元五毛 郵費五毛
買二送一
并代客寄回大陸親友
各種書籍廉售 目錄備索

各地要聞

台掘寶者徒勞無寶
三處中兩處已夢醒

「續昨」新店公婆地亦告停土
新店賣土厝第一公婆地掘掘日人屍體事畢，承包箇繼之掘寶。共挖了三個週。至本月廿日上午十一時半亦告停工。據代掘包商郭正財的出資人葉文玉宣佈。挖寶暫時停止。待從長計劃後再動工。如郭正財不拿出圖樣。他也不幹了。這位自稱是挖寶出資人的葉文玉，與承包商郭正財原不相識。由包工陳歐子居中介紹的。據包工陳歐子說：郭正財於九日晚上十一時半到過工寮。又帶了一個姓陳和一個姓江的。聽說他們也要求來承包挖寶工程。郭正財示陳令待有關工資問題可以與他們兩人接洽。這樣一來。更使工人們弄暈了頭，大家認為情形不妙。要求結賬另覓作業。

只餘南夜尚在發掘中
在南投縣信義鄉北村掘寶的股東代表許平卿自掘寶現場趕回台北。十一日往訪國有財產局楊業孔局長。報告挖寶工程的進行情形及商者是否更換契約。自國有財產處訂定挖寶股東代表前，往與省督辦處所訂之契約繼續有效。挖寶的股東及技術合作的山胞溫明鑾等。才將驚惶不安的情緒靜靜下來。挖寶股東將來獲得百分之四十獎勵。將再作百分比。以百分之三十三給技術合作的山胞溫明鑾。百分之十七給挖寶股東所有。據許平卿昨日對親友說：挖寶事已逐漸接近成功的階段。他將於日內返回同鄉。

大略元帥濟顛被捕
號稱「花墟皇帝」

香港訊。昨下午十二卅分。反黑總部直轄九龍反黑總部探目姚木林。石九泉等。冒連天風雨。出發至九龍深水埗南昌街五十五號天台搜索。捕獲一位黑社會有力份子。乃「和義慶」大略元帥。綽號「濟顛」。又混號「花墟皇帝」元帥。反黑總部有此君大名已久。可惜多年來此公極會避風頭。一度逃至澳門。一度又躲於新界。行踪詭秘。直至昨日才爲探目姚木林捕獲。

據悉黑幫人士透露。「濟顛」原是和記幫中有力份子，今年雖五十餘歲。但縱橫港九黑社會已卅餘年。和記轄下之一和義慶便是他一手創辦。故雖其在和記五十多格。一被公認爲「二路」。但由於他一向敢作敢爲。而且。歷屆「坐館」、「理數」，十居其九是其門生。故一向以大略元帥自居。

和義慶雖然是和記轄下五十多個公會之一。但其勢力在花旗及九龍佔一得。在掃黑之前。可謂相當重要。尤其是移門生「傑仔」坐館期間。由於有許多路仔專門生關係。由是勢力漸至九龍。故一向以大略元帥自居。

「續完」

中國洪門 民治黨 美沙絲音

推銷建設基金獎券告洪門昆仲書

本黨駐北美洲、南美洲、中南美洲、澳洲、暨菲律賓各地區洪門昆仲：

大凡一個私人的業務也好。一個社會也好。須要有優秀精明的幹部。和有充裕的財政。才能夠施展他們的才幹。他們的事業。我們本黨也是在這個原理的圈套裏。

本總部此次要發動推銷建設基金獎券。主要因素。是鞏固總部財政。以便將來推動本黨未來的黨務大計。本總部是中南北美洲本黨最高機構。是有領導及處理發展美洲各地區黨務的責任。

本黨第吉屆全美洲洪恐大會議決。總部輪值在加拿大負責成立。今人等遵從大會的委命。一一依照程序。接步就班。盡量逐件推展大會的決策。本總部接任未滿三月。於去年十月曾派出秘書長簡建平出巡視察及訪問中南北美洲各國黨務。黨員。及調整巴拿馬黨務各項問題。兼搜集各國黨員對黨貢獻各種計劃。經已向本總部報告。逐件研究進行中。這都是表現着本總部實事求是的佐證。

本總部今人無刻不關懷本黨當前的急務。怎麼樣領導黨員團結。為黨員謀福利。為謀推展本黨的大計。怎麼樣去聯合世界洪門人士。怎麼樣去聯合同情我黨的人士。怎麼樣負起救國救民的責任。以上各項工作。均是巨而繁重。非一朝一夕可以實現。非有充裕的財政。才可以推動。才可以成功。是故於前月洪恐大會決議。委託本屆總部發動推銷獎券。藉以鞏固本黨的財政。發動本黨的決策。敬希中南北美洲、澳洲、暨菲律賓各地區昆仲熱烈購買。獲得集腋成裘。共襄盛舉。此不特本總部同人幸。本黨前途大計亦利賴之。

精電話 TR 60325 洽商。

518

經理人李彭

爲校慶特別優待，由六月廿日起，至七月廿日止，在此期間內報名，上課不計若干時，一律收費壹百元，保證技術能合格，實領到駕車執照，

有志學習駕車者，請依時間來接洽，每天時間由：中午十二時至一時，下午四時至六時

特別優待青界年學車

慶祝成立第七週年紀念

安全駕車學校

蘇威馬(綏福馬) JIMMIE
3-7451 MU PHONE
ST. PENDER E 256
SCHOOL DRIVING SUREWAY

Daves' Lunch, MacGregor, Hotel, 全部時代化
 望。兼有推潔六睡房。大客廳餐廳。暖浴
 室。煤油暖氣。電餐爐。餐室介隔草地
 枱。新置柏椅。至四九年以來獨自經營
 。取價一律萬五千元。定銀壹萬元。其餘
 適合買者能力。爾後列治蘭。
 Mr. D. F. Brown, P. O. Box 305, MacGregor Man-

○九房間佳宅出賣
 九房住宅。近學校公園和車站。雙房房
 宇。宜住兩家人。取價壹萬貳千五。

J & P PAINT SUPPLY CO., L
 WHOLESALE & RETAIL
 3 Main St., MU 2-3534 Vancouver,

遠東色影油漆專家積聚。
 專門承接傢俬油漆。主作
 精美。價廉已。
 布萊士漆油有限公司

全音發油。
 零沽兼發行

Moore's
 House Paint
 No. ONE & TWO CHEMICAL
 Benjamin Moore & Co.

總業於壹九四九年用黑煤建造。名居
 省餐館生意實業出賣
 黃 展 園
 JACK WONG
 R. R. 3
 VERNON, B. C.
 新舊顧客一律歡迎
 價錢特別相宜
 所有寄費 買者自理
 瓜菜出市
 毛瓜
 苦瓜
 絲瓜
 召菜
 瓜菜出市
 大泡苦瓜
 青皮絲瓜
 青嫩豇仔
 靚滑蘿白
 嫩毛瓜
 行零沽 特別計平
 所有寄費 買者自理
 本號代理
 Benjamin Moore
 4. B. C.
 TD.
 李 家 釀 園
 Lee Kar Shong
 P.O. Box 795 Phone LI 2-3344
 Vernon, B. C.

右通告

中國洪門民治黨全加各級黨部暨
達權總支社洪門各機關一體知照

中國洪門民治黨駐加總支部 主委王華進
秘書陳文彬

中華民國五十年六月六日

◎達權社全加第十屆
懇親籌備處職員表

正處長	李榮森	副	林鐵郎	黃榮蘭
正書記	鄧淇滢	副	林灼如	阮杰
正財政	曾傳壽	副	周本初	
正外交	林福剛	副	湯福成	
正監督	林德義	副	吳棟材	
正佈置	林國志	副	鄭勤芳	
正糾察	胡 彰	副	黃有志	劉炳松
招待科	曾玉庭	馬金渭	馮偉文	
胡忠信	周伯昌	馬群惠		
延席主任	林德之	陳錦鎮		
籌委招待	李 斌	黃榮富		
梁金珍	伍寶珍			
籌委招待	楊源智	梁玉珍		
主席	李國華			

專支分部及通訊處）之黨員。每人領繳
懇親費貳元。其餘各區之黨員。每名額
懇親費壹元。如熱心多繳者。極表歡
迎。所收得之懇親費。請於八月六日以
前。直接寄交城多利支部備處彙收。
以利進行爲要。

又根據第五十三條第五條。全加懇親會
代表法定人數案。總支部應派代表姓名
表。各支部應派代表姓名。各分部應派代
表姓名。各連權社、報館、學校。均得
派代表姓名在案。仰我全加各級黨部。
連權社、報館、學校等。早日照額選定
代表。依時出席。並將代表名單及行期
預先向總備處報告爲要。此佈。

◎中國洪門民治黨

駐加總支部通告

第五屆親支部第十五號

爲通告事：案查本黨全加第八屆親親大會，經已決定於今年八月廿日在城多利支支部舉行。已由本部通告全加黨社預備提案。茲根據丁吉盾洪親議決案。第一條三章第三節。徵收懇親費案。懇親費五元。分區（即第一區。城多利、鄰近、密西沙加、占昆利市、西巴倫、烈必、林亞拔蘭）。



 輪船航程
 由舊金山或羅賓往香港及
 汕頭
 減低票價
 由舊金山或羅賓往香港經
 雙程五百九十四元 單程
 元雙程七百廿九元
 雙程 折扣
 經濟位在一年內來回照原
 樣計算
 行李免費額依舊三
 最近由舊金山往
 威爾遜總統
 克利夫蘭總統

益豐茶室
擴充點心茶市
 250 Pender Street E.
 Vancouver, 4, B. C. MU, 2-1514

柏權王有限公司買賣實業代百
PATHAY REALTY LIMITED
267 POWELL ST., VANCOUVER 4, B. C. MU 3-3655

旅店生意出賣
七十六個房。每房暖氣熱
水均備。碑樓位於街角。
樓下啤酒吧。月租六百元。
十年批。去年生意入息
三萬五千元。取價三萬六
千元。
五睡房住宅出賣。位於瑪
布區。劃為柏文地區。取
價壹萬六千元。

喜所活旅店
HAZELWOOD HOTEL
344 E. Hastings St.,
Vancouver 4, B. C.
電話 MU 3-9552

本大旅店	喜士定室	來往利便	時代舞會	煙氣熱水	有升降機	長住套房
位近華埠	三四四號	招呼週到	床褥清潔	日夜供湯	上落更便	價錢相宜

司理朱仕登

U.S. NO. 1

A A

U.S. NO. 1
EXTRA FINE
TEXAS
PATNA RICE
COMET RICE MILL
HOUSTON, TEXAS

暹羅米

THE FAVORITE BRAND
A RICE
TEXAS, BAKED RICE
COMET RICE MILLS
HOUSTON, TEXAS

甘蜜米廠

小呂宋祇需十八天
 貨位單程三百卅元
 每貨單程四百零五
 價九折海空聯運一
 日五十磅
 香港船期
 七月廿四
 八月十四